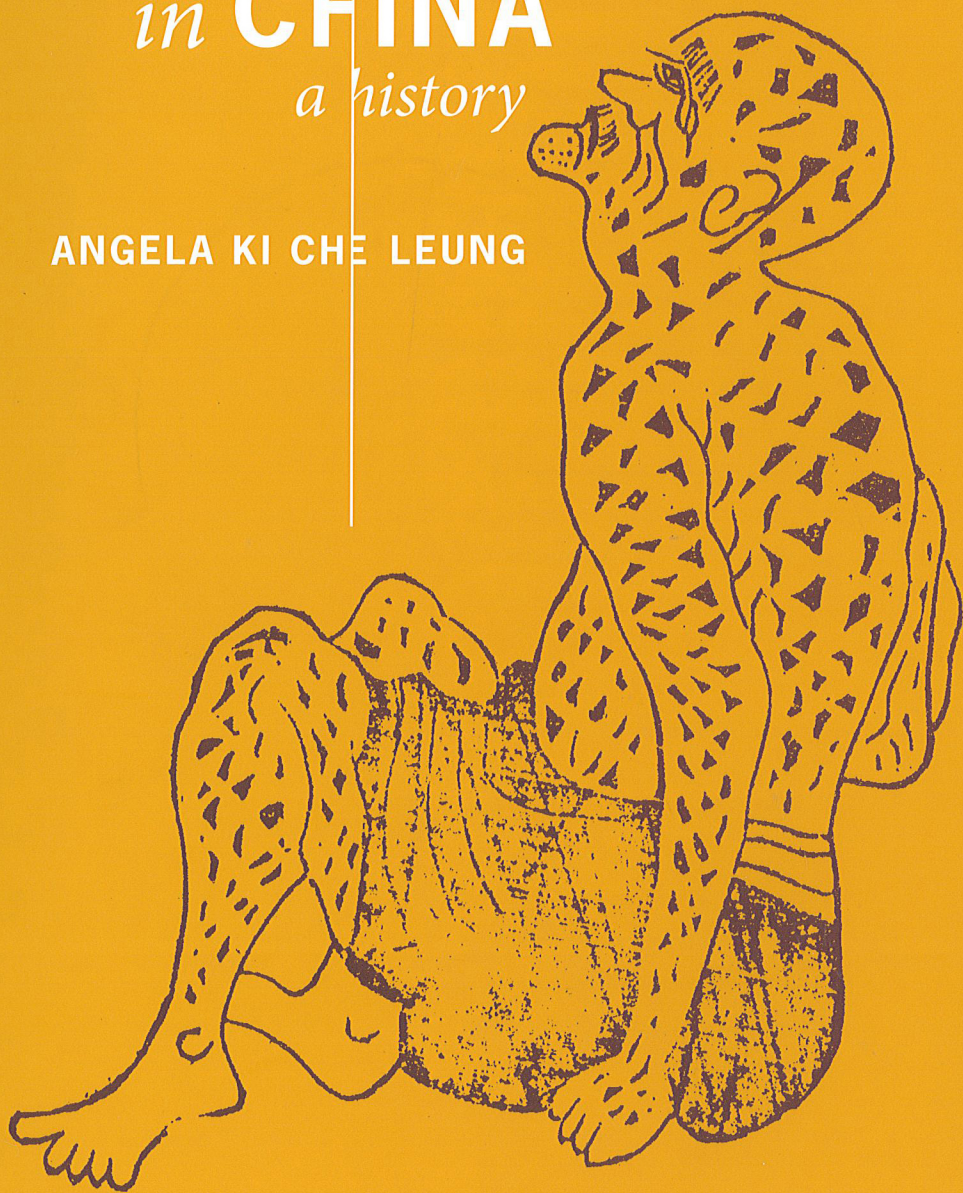


LEPROSY

in CHINA

a history

ANGELA KI CHE LEUNG



Contents

Acknowledgments	ix
Introduction	1
1 <i>Li/Lai/Dafeng/Mafeng</i> : History of the Conceptualization of a Disease/Category	17
Etiology of the Disease Category: A History	19
Therapeutics	51
2 A Cursed but Redeemable Body	60
Legal Condemnation: Human Response to a Punishment from Heaven	61
The <i>Li/Lai</i> Victim in Religious Traditions: Cursed but Redeemable	66
3 The Dangerously Contagious Body: Segregation in Late Imperial China	84
Contagion and Immorality	85
Ming-Qing <i>Mafeng</i> Asylums	96
Sexual Transmission as Cause and Cure	114
Taming the Barbarian Body and Redeeming the Nation	124

4	The Chinese Leper and the Modern World	132
	The Shameful, Contagious Body	135
	Reshaping the Body Politic: Segregation	155
5	Leprosy in the PRC	177
	General Developments, 1950s–1990s	178
	Local Implementation of National Guidelines	194
	Showcase of a Half-Conquered Disease	205
	Epilogue: Leprosy, China, and the World	214
	Appendix 1: List of Leprosaria and Clinics in China	223
	Appendix 2: Indigenous Leper Asylums in Late Imperial China	231
	Notes	235
	Glossary	311
	Bibliography	329
	Index	355

Acknowledgments

My interest in the history of leprosy in China and its sufferers grew out of my earlier study on philanthropic institutions and a developing curiosity about the history of medicine. It is perhaps a strange topic for many historians, and had it not been for the encouragement of my friends and colleagues, I might not have carried the project through. I would like to express my special gratitude to Charlotte Furth, whose unfailing support over the years and critical comments on my work at its various stages have been indispensable for the completion of this book. I am also much indebted to Richard von Glahn for his astute suggestions on earlier versions of the manuscript, which helped me tremendously in my revisions.

I also benefited greatly from the insightful comments of Ruth Rogaski on a later version, and from Benjamin Elman, Susan Naquin, John Shepherd, and Michael Nylan during and after my research stay at the Institute for Advanced Study, Princeton, in the spring of 2004, when I started writing this book. A special thank-you to Dorothy Ko, who gave me most helpful suggestions on both the content of the book and strategies for having it published. I also remember with gratitude my conversation with Nathan Sivin in that same year, in which he pointed out some pertinent issues in the history of Chinese medicine.

In the course of the project, I gained from the comments and criticism of a long list of learned colleagues at my home institution in Taipei, Academia Sinica: Lin Fu-shih, Hsiao Fan, Liang Keng-yao, Li Jianmin, Chiang Chu-shan, Lee Jender, Li Shang-jen, Sean Lei, Kevin Chang, and others, who, if not named here, are nonetheless remembered for their help and generosity.

Over the years, I also presented my research outside Taiwan: in France, at the Collège de France at the kind invitation of Pierre-Etienne Will, at the China Center of the École des hautes études en sciences sociales, under the direction of Françoise Sabban and, later, Isabelle Thireau. The series of talks given at the École pratique des hautes études, organized by the much-respected Michèle Pirazolli-T'serstevens, were particularly memorable for me. Patrice Bourdelais' collegial workshop at the Institut Pasteur allowed me to exchange views with Europeanists and present a paper published in a volume he edited in 2003. A paper I presented at a meeting of Chinese historians from the People's Republic of China (PRC), Taiwan, and Hong Kong at the Chinese University of Hong Kong in 2002 resulted, in 2003, in the publication of an article in *Lishi yanjiu*, one of the most important history journals of the PRC. In the United States, Charlotte Furth and Marta Hanson gave me the opportunity to present my ideas at the University of Southern California and at the University of California, San Diego, when the idea of writing a book was taking shape.

My talks at Pennsylvania State University, Johns Hopkins University, and Bard College at the beginning of the book project helped me greatly to conceptualize some of the issues. I am grateful to my good friends Ronnie Hsia, William T. Rowe, and Robert and Katherine Martin for having invited me and for their great hospitality. I also had the good fortune of being able to present parts of my work at its more advanced stage at the East Asian Studies department of Princeton University thanks to the invitation of Benjamin Elman, and at Osaka City University thanks to Wakimura Kōhei and Iijima Wataru.

At different stages of my research, friends and colleagues provided me with precious materials and information related to the topic. Dr. Jiang Cheng, of the National Resource Center for STD and Leprosy Control, China CDC, Nanjing, received me most graciously in the summer of 2005. His decades of work in leprosy control in the PRC and his painstaking collection of texts and materials related to the disease make him a most resourceful person on the topic, and it was thanks to him and his colleagues that I was able to visit two asylums in Zhejiang province. Dr. Zheng Jinsheng, of the Academy of Chinese Medical Sciences, Beijing, gave me precious help with traditional Chinese materials over the years, and I will never forget the inspiring interview he arranged for me in the summer of 2002 at the Friendship Hospital with Dr. Li Huanying, a charismatic leprologist in China.

Li Yushang collected materials for me in the archives in Shanghai, Shandong, Yunnan, Jiangsu, and Zhejiang with amazing efficiency. Wu Tao assisted me graciously during my stay in Guangzhou during the last stage of my research. Ronnie Hsia and Lee Yu-chung provided me with interesting Spanish missionary materials (often with translations) of the sixteenth and seventeenth centuries. Liu Cheng-yun, Ding Yizhuang, and Lai Hui-min drew my attention to interesting Chinese imperial archival documents, and Pierre-Etienne Will, Chang Chia-feng, Jo Robertson, and Ma Tai-loi kindly indicated special texts to me. Wang Wen-ji showed me his wonderful materials related to Mission to Lepers. Sarah Elman and Amy Leung photocopied useful materials for me from the libraries at Yale and Hong Kong. I also learned a great deal from Heinrich von Staden, Amneris Roselli, and Tzvi Abusch on early Greek and Babylonian medicine and texts.

The bulk of the materials consulted for this book were obtained in the collections, archives, and databases of Academia Sinica, Taipei; Missions étrangères de Paris, Ministère des Affaires étrangères, France; Shanghai Municipal Archives, Shanghai Library; Guangzhou Municipal Archives, the Republican collection of the library of the Sun Yat-sen University at Guangzhou; the Needham Research Institute, Cambridge; the libraries at Princeton University, Columbia University, Yale University, Chinese University of Hong Kong (and its University Service Centre, which keeps a most impressive collection of post-1949 materials on the PRC), Hong Kong University, and the Institute for Advanced Study, Princeton. I am much indebted to the professional assistance of the librarians and archivists at these institutions.

Hung Ching-chün, Lin Fang-ju, Pearl Huang, Pai Yi-chun, Lin Shing-ting, and Sophie Lu helped me with the borrowing, photocopying, and filing of materials at various stages of my research. Their youthful enthusiasm always lightened my days.

Madge Huntington of the Weatherhead Institute and Anne Routon of Columbia University Press assisted me through the final stages of the publication of this book with good humor and admirable patience. Michael Ashby corrected and improved my manuscript with the great precision and assiduousness of a good-natured professional copyeditor. Leslie Kriesel took care of all the technical difficulties during the production process.

This project was supported by research grants from Academia Sinica, the National Science Council of Taiwan, and the School of Historical Studies of the Institute for Advanced Study, Princeton.

Above all, I thank my family and friends, who, over the years, have graciously put up with my unreasonable obsession with one peculiar topic after another.